Schwaaner Amtsreport

21. Oktober 2022 | Ausgabe 10 | Jahrgang 4

Foto: Monika Hildebrandt

Anzeigen

Haushaltsauflösungen

- Entrümpelung von Haus, Boden, Keller, Garage und Grundstück
- Kleine Umzüge
- Renovierungs- und Malerarbeiten
- Sonstige Serviceleistungen nach Absprache
- Haus- und Grundstücksaufwertung für den Verkauf

Zaun
Haus
Garten

Tel. 0152 - 07273321

Verkauf von Weihnachtsbäumen

direkt aus der Anpflanzung ab
Dezember an den Wochenenden

18258 Göldenitz • Schwaanerstr. 8a
Fam. Hohensee • Tel. 01708320093

Postwurfsendung

• SERVICE

Mitarbeiter	Kontakt
Bürgermeister	
Herr Mathias Schauer	03844 8411-0 mathias.schauer@schwaan.de
Sekretariat/Poststelle/Fundbüro	
Frau Gehswein	03844 8411-11 roswitha.gehswein@schwaan.de
MGH/Campus-Koordinatorin/Veranstaltungen/Projekte	
Frau Präfke	03844-891273 viola.praefke@schwaan.de
Mitarbeiterin MGH	
Frau Wille	03844-8918244 mandy.wille@schwaan.de
Leiterin offener Treff	
Frau Grawe	03844-8918244 tina.grawe@schwaan.de
Leiter Jugendclub	
Frau Zschau	03844-8914443 janina.zschau@schwaan.de
EDV/Baumschutz	
Herr Warkentin	03844 8411-66 andreas.warkentin@schwaan.de
Baumschutz	
Herr Keppler	03844 8411-68 norman.keppler@schwaan.de
Kunstmuseum	
Frau Winter-Süß	03844 891792 info@kunstmuseum-schwaan.de
Allgemeine Verwaltung	
Leiter Herr Antelmann	03844 8411-13 dirk.antelmann@schwaan.de
Gremienbetreuung Stadt/Amt	
Frau Heinze	03844 8411-77 lydia.heinze@schwaan.de
Frau Block	03844 8411-40 inga.block@schwaan.de
Personal/Lohn/Gehalt	
Frau Hacker	03844 8411-15 jeannine.hacker@schwaan.de
Schule/Kindereinrichtungen, Jugendhilfe/Wahlen/Statistik	
Frau Krebs	03844-8411-33 kerstin.krebs@schwaan.de
Bibliothek	
Frau Marczak	03844-813938 stadtbibliothek@schwaan.de
Schule/Sekretariat	
Frau Lindemann	03844-813695 regionale-schule@schwaan.info
Frau Klare	03844-813695 regionale-schule@schwaan.info
Kämmerei	
Leiterin Frau Lippold	03844-8411-20 marion.lippold@schwaan.de

Mitarbeiter	Kontakt
Geschäftsbuchhaltung/Forderungsmanagement	
Frau Pingel	03844-8411-18 anke.pingel@schwaan.de
Steuern/Pachten	
Frau Preuß	03844-8411-25 josefine.preuss@schwaan.de
Steuer/Pachten/Barkasse	
Frau Barkowski	03844-8411-26 kirsten.barkowski@schwaan.de
Umsatzsteuer/Stadtkasse	
Frau Lange	03844-8411-24 diana.lange@schwaan.de
Kommunale Abgaben	
Frau Oberhauer	03844-8411-23 dagmar.oberhauer@schwaan.de
Anlagenbuchhaltung	
Frau Witt	03844-8411-22 karin.witt@schwaan.de
Bürgerservice/Feuerwehr	
Leiterin Frau Schaak	03844-8411-47 cathleen.schaak@schwaan.de
Feuerwehr	
Herr Baun	03844-8411-49 maik.baun@schwaan.de
Standesamt/Friedhofswesen	
Frau Schaak	03844-8411-47 cathleen.schaak@schwaan.de
Einwohnermeldeamt	
Frau Patzner	03844-8411-41 Susanne.patzner@schwaan.de
Wohngeld	
Frau Frenz	03844-8411-42 gabriele.frenz@schwaan.de
Gewerbe/Ordnungsamt	
Frau Müggenburg	03844-8411-53 nina.mueggenburg@schwaan.de
Ordnungsangelegenheiten/Sondernutzungen/Tierschutz	
Frau Prüter	03844-8411-51 tina.prueter@schwaan.de
Bau- und Liegenschaften	
Leiterin Frau Heusler	03844-8411-48 kathleen.heusler@schwaan.de
Liegenschaften	
Frau Luckmann	03844-8411-56 kathrin.luckmann@schwaan.de
Bauangelegenheiten	
Herr Schwede	03844-8411-16 steffen.schwede@schwaan.de
Frau Dietzold	03844-8411-65 madlen.dietzold@schwaan.de
Städtischer Bauhof/Tiefbau	
Herr Seidel-Weber	03844-8411-69 heiko.seidel-weber@schwaan.de

• AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Schöffenwahl 2023

Im ersten Halbjahr 2023 werden bundesweit die **Schöffen und Jugendschöffen** für die Amtszeit von 2024 bis 2028 gewählt.

Gesucht werden in **jeder** amtsangehörigen **Gemeinde des Amtes Schwaan insgesamt 1 Person (m/w/d)** sowie in der **Stadt Schwaan 5 Personen (m/w/d),** die/der am Amtsgericht Güstrow als Vertreter*in des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen.

Die Gemeindevertretungen und der Jugendhilfeausschuss des Landkreises schlagen doppelt so viele Kandidaten vor, wie an Schöffen bzw. Jugendschöffen benötigt werden. Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht in der zweiten Jahreshälfte 2023 die Haupt- und Hilfsschöffen.

Gesucht werden Bewerber*innen, die in der Gemeinde wohnen und am 01.01.2024 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden.

Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden.

Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Die ehrenamtlichen Richter müssen Beweise würdigen, d. h. die Wahrscheinlichkeit, dass sich ein bestimmtes Geschehen wie in der Anklage behauptet ereignet hat oder nicht, aus den vorgelegten Zeugenaussagen, Gutachten oder Urkunden ableiten können. Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen muss, kann aus beruflicher Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement resultieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde. Schöffen in Jugendstrafsachen sollen in der Jugenderziehung über besondere Erfahrung verfügen.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und - wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes - gesundheitliche Eignung. Juristische Kenntnisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich. Schöffen müssen ihre Rolle im Strafverfahren kennen, über Rechte und Pflichten informiert sein und sich über die Ursachen von Kriminalität und den Sinn und Zweck von Strafe Gedanken gemacht haben. Sie müssen bereit sein, Zeit zu investieren, um sich über ihre Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten weiterzubilden. Wer zum Richten über Menschen berufen ist, braucht Verantwortungsbewusstsein für den Eingriff in das Leben anderer Menschen durch das Urteil. Objektivität und Unvoreingenommenheit müssen auch in schwierigen Situationen gewahrt werden, etwa wenn der Angeklagte aufgrund seines Verhaltens oder wegen der vorgeworfenen Tat zutiefst unsympathisch ist oder die öffentliche Meinung bereits eine Vorverurteilung ausgesprochen hat. Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit in dem Gericht erforderlich. **Gegen beide Schöffen kann niemand verurteilt werden.** Jedes Urteil - gleichgültig ob Verurteilung oder Freispruch - haben die Schöffen daher mit zu verantworten. Wer die persönliche Verantwortung für eine mehrjährige Freiheitsstrafe, für die Versagung von Bewährung oder für einen Freispruch wegen mangelnder Beweislage nicht übernehmen kann, sollte das Schöffenamt nicht anstreben.

In der Beratung mit den Berufsrichtern müssen Schöffen ihren Urteilsvorschlag standhaft vertreten können, ohne besserwisserisch zu sein, und sich von besseren Argumenten überzeugen lassen, ohne opportunistisch zu sein. Ihnen steht in der Hauptverhandlung das Fragerecht zu. Sie müssen sich verständlich ausdrücken, auf den Angeklagten wie andere Prozessbeteiligte eingehen können und an der Beratung argumentativ teilnehmen. Ihnen wird daher Kommunikations- und Dialogfähigkeit abverlangt.

Interessenten bewerben sich bitte für das **Schöffenamt in allgemeinen Strafsachen** (gegen Erwachsene) bis zum 24.02.2023 beim *Amt Schwaan* (Tel.: 03844 8411-0). Ein Formular kann von der Internetseite www.schwaan.de oder www.schoeffenwahl.de heruntergeladen werden.

Interessenten für das **Amt eines Jugendschöffen** richten ihre Bewerbung bis zum 24.02.2023 an das Jugendamt des Landkreises Rostock, Am Wall 3-5, 18273 Güstrow. Tel.: 03844 755-0. Bewerbungsformulare können von der Internetseite des Amtes Schwaan www.schwaan.de, des Landkreises Rostock www.landkreis-rostock.de oder www.schoeffenwahl.de heruntergeladen werden.

Bewerbungsformulare sind auch in den Rathäusern 1 und 2 ausgelegt.

INHALT

- **Amtliche Bekanntmachungen**
  Allgemeine Informationen 03
- **Mitteilungen aus der Amtsverwaltung**
  Informationen aus dem Rathaus 04
- **Nachrichten aus dem Amtsbereich**
  Feuerwehr 05
  Vereine und Verbände 08
  von Kids für Kids 14
- **Aktuelles aus den Gemeinden**
  Stadt Schwaan 15
  Gemeinde Benitz 20
  Gemeinde Kassow 21
  Gemeinde Wiendorf 22
- **Termine und Veranstaltungen** 22
- **Kirchliche Mitteilungen** 23

IMPRESSUM

Mitteilungsblatt mit amtlichen Bekanntmachungen

Auflagenhöhe: 4.219

Herausgeber + Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Röbeler Str. 9, 17209 Sietow,
Tel. 039931/57 90, Fax: 039931/5 79 27,
www.wittich.de, info@wittich-sietow.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:
Mike Groß (V. i. S. d. P.)
unter Anschrift des Verlages.

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages.

Druck:
Druckhaus Wittich,
An den Steinenden 10,
04916 Herzberg/Elster

Verteilung:
Deutsche Post AG,
an sämtliche Haushalte

Darüber hinaus kann das Mitteilungsblatt einzeln oder im Abonnement bei der LINUS WITTICH Medien KG bezogen werden. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen und Illustrationen übernimmt der Verlag keine Haftung. Für die Richtigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen. Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

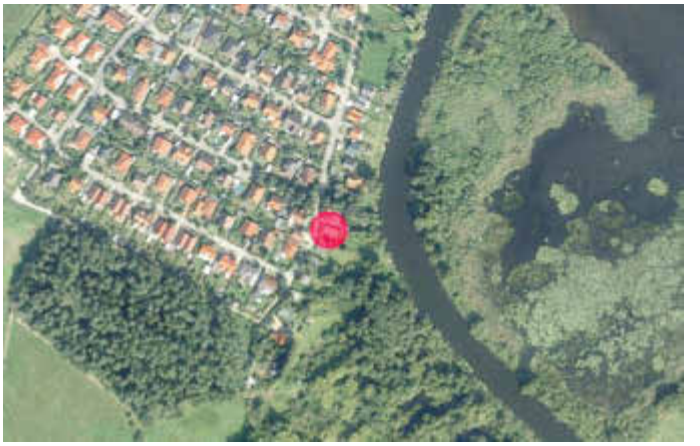
• AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Immobilienausschreibung

Bebautes Grundstück im Warnowweg 36/37 in 18258 Schwaan

Die Stadt Schwaan bietet als Eigentümer das obenstehnde Objekt zum Verkauf im Gebotsverfahren an. Das Grundstück ist mit einem eingeschossigen Doppelbungalow (Baujahr: 1977) bebaut. Die Gebäudegrundfläche ohne Terrasse beträgt ca. 60 m² und das Grundstück hat eine Gesamtgröße von 428 m². Der Zustand des Gebäudes ist Alters entsprechend. Es besteht Instandhaltungs- und Renovierungsrückstau. Das Grundstück ist erschlossen (Strom, Wasser, Abwasser) und liegt an einer öffentlichen Straße. Das Grundstück liegt im Gebiet des Bebauungsplanes Nr. 2 Teil Ost „Vorbecker Landweg Ost" und zwar im Sondergebiet „Wochenendhäuser". Gemäß Pkt. 3 der textlichen Festsetzungen gilt für das Sondergebiet „Wochenendhäuser" nur der Bestandsschutz. Die vorhandenen baulichen Anlagen sind wie bauliche Anlagen im Außenbereich zu behandeln. Das heißt, dass Instandhaltungs- und Modernisierungsarbeiten zulässig sind. Qualitativ wesentliche Veränderungen und eine quantitativ mehr als untergeordnete Erweiterung des Bestandes oder der Nutzung sind nicht zulässig. Die gestalterischen Festsetzungen des Bebauungsplanes gelten im Sondergebiet nicht. Der Verkehrswert beträgt 102.200,00 EUR laut Aktualisierung des Verkehrswertgutachtens v. 24.08.2022.

Das Objekt kann am 04.11.2022 in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr besichtigt werden. Interessenten werden gebeten, sich vorher telefonisch anzumelden. Interessenten werden gebeten, ein schriftliches bedingungsloses Gebot (welches einen konkreten Betrag



ausweisen muss) mit Adresse, Telefonnummer, E-Mail-Adresse in einem verschlossenen Umschlag und mit dem Vermerk **„Grundstücksangebot - nicht öffnen! Schwaan, Warnowweg 36/37"** bis zum **25.11.2022** an die nachstehend aufgeführte Anschrift der Stadt Schwaan zu senden. Es gilt das Datum des Posteingangsstempels.

Das Mindestgebot beträgt 102.200,00 EUR

Zuschlagskriterium ist die Höhe des Gebots. Die Stadt Schwaan behält sich vor, einen Finanzierungsnachweis zu verlangen. Die Stadt Schwaan ist nicht verpflichtet, einem der eingereichten Gebote den Zuschlag zu erteilen. Die Stadt Schwaan behält sich vor, von der Veräußerung des Grundstücks abzusehen oder erneut anzubieten. Aus der Teilnahme des Gebotsverfahrens leitet sich kein Rechtsanspruch für den jeweiligen Bieter ab. Aufwendungen des Bieters werden nicht erstattet. Alle im Zusammenhang mit der Veräußerung des Objekts stehenden Kosten und Gebühren hat der Erwerber zu tragen. Die Veräußerung bedarf der Zustimmung der Stadtvertretung von Schwaan. Für den Inhalt oder die Richtigkeit der Angaben aus dem Ausschreibungstext wird keine Haftung übernommen. Bei der Ausschreibung handelt es sich nicht um ein Verfahren nach den Verdingungsordnungen VOB und VOL.

Ansprechpartner:
Stadt Schwaan | Bau und Liegenschaften | Pferdemarkt 2 | 18258 Schwaan | Frau Kathrin Luckmann | Telefon: 03844 841156 | Fax: 03844 841155 | E-Mail: kathrin.luckmann@schwaan.de

• MITTEILUNGEN AUS DER AMTSVERWALTUNG

INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

Sitzungstermine der öffentlichen Sitzungen der Stadtvertretung und ihrer Ausschüsse der Stadt Schwaan

25.10.2022	Ausschuss für Finanzen und Wirtschaftsförderung
21.11.2022	Ausschuss für Jugend und Senioren, Bildung, Soziales und Kultur
22.11.2022	Ausschuss für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr
24.11.2022	Ausschuss für Ordnung und Recht, Umwelt und Natur
29.11.2022	Ausschuss für Finanzen und Wirtschaftsförderung
15.12.2022	Stadtvertretung

• MITTEILUNGEN AUS DER AMTSVERWALTUNG

Spielplatzerweiterung im Lindenbruch

Es freut uns, dass die Spielplatzerweiterung im Lindenbruch am 22.10.2022 eröffnet werden kann. Zur Erweiterung sind drei neue Elemente auf dem Spielplatz errichtet worden, damit dieser künftig auch für die kleinen Kinder nutzbar ist. Dabei handelt es sich um einen kleineren Kletterturm mit Rutsche, einen Kletterbaum mit Netzen sowie eine Schaukel-Kombi mit einzelnen Schaukeln sowie einer Netzschaukel.

Wir bedanken uns herzlich bei der Leader Gruppe, die das Projekt unterstützt hat.

Information an alle Hundehalter*innen der Stadt Schwaan

Sehr geehrte Hundehalter*innen,

hiermit erinnern wir Sie freundlich daran, Ihren Hund, sollten Sie dies bis jetzt versäumt haben, auch bei der zuständigen Stelle (Stadt Schwaan - Finanzen und Vermögen - Steuern) anzumelden.
Wer im Gebiet der Stadt Schwaan einen über drei Monate alten Hund hält, hat diesen bei der Stadt Schwaan innerhalb von 14 Kalendertagen nach dem Beginn des Haltens oder nachdem der Hund das steuerpflichtige Alter erreicht hat, unter Angabe der Hunderasse, anzumelden.
Am 01.01.2022 trat die neue Satzung der Stadt Schwaan über die Erhebung der Hundesteuer (Hundesteuersatzung) in Kraft, in der geregelt ist, dass jede*r Halter*in eines Hundes Steuerschuldner*in ist. Als Halter*in eines Hundes gilt jede Person, die einen Hund in seinem Haushalt aufgenommen hat.
Jede/r Hundehalter*in erhält nach der Anmeldung eines Hundes einen Steuerbescheid und eine Steuermarke.

Die Steuer beträgt im Kalenderjahr

a) für den ersten Hund	80 €
b) für den zweiten Hund	120 €
c) für den dritten und jeden weiteren Hund	150 €
d) für jeden gefährlichen Hund	300 €.

Wer seinen Hund nicht ordnungsgemäß anmeldet, handelt ordnungswidrig. Die Anzeigepflicht kann mit einer Geldbuße bis zu 5.000 € geahndet werden.
Die Stadt Schwaan behält sich vor, Stichproben oder auch eine Hundebestandsaufnahme durchzuführen.
Sollten Sie diesbezüglich weitere Fragen haben, stehen wir Ihnen unter Telefon: 03844 8411 0, oder auch gerne per E-Mail: stadt-schwaan@mvnet.de zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Stadtverwaltung

• NACHRICHTEN AUS DEM AMTSBEREICH

FEUERWEHR

Neuer Maschinist der Feuerwehr Wiendorf

Im Juli 2022 hat unser Kamerad Jens Ihring seine Prüfung für den „Feuerwehrführerschein" erfolgreich bestanden.
Diese Erweiterung des Führerscheins ist eine Fahrberechtigung zum Führen von Einsatzfahrzeuge bis 7,5 t und wird durch das Land M-V gefördert. S
o ist er nun, nach dem im Oktober 2021 absolvierten Lehrgang Maschinist, komplett für seinen Dienst als Maschinist ausgebildet.
Die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr Wiendorf ist somit für die kommenden Jahre sichergestellt, da in den nächsten Jahren einige Kameraden in die Ehrenabteilung wechseln werden.
Am 30.8.2022 wurde zudem durch die Gemeindevertretung der Beschluss zur Anschaffung eines neuen Fahrzeuges (TSF-W, Tragkraftspritzenfahrzeug-Wasser) gefasst.
Das hoffentlich im kommenden Jahr 2023 geliefert wird.
Wir wünschen Jens allzeit gute Fahrt. Komm immer Gesund und Munter von den Einsätzen zurück.

• NACHRICHTEN AUS DEM AMTSBEREICH

Amtsausscheid 2022

Am Samstag, den 10. September trafen sich auf Einladung der Amtswehrführung die Feuerwehren des Amtes Schwaan, in Werle, zum Amtsausscheid.
Neben allen Feuerwehren des Amtes komplettierten 5 Teams der Jugendfeuerwehren das Teilnehmerfeld. Zum ersten Mal nahmen die neu gegründeten Jugendfeuerwehren aus Wiendorf und Rukieten teil.
Nach der Begrüßung durch den Amtswehrführer und den anerkennenden Worten des Bürgermeisters der ausrichtenden Gemeinde Kassow, konnte der Wettkampf beginnen.
Die Motivation bei allen Teilnehmern war sehr hoch. Die Stimmung und das Wetter auf dem Sportplatz in Werle waren ausgezeichnet, denn nach 2 Jahren ohne Amtsausscheid war es schön, dass sich die Kameraden und Kameradinnen wieder zu diesem Event treffen konnten. Der letzte Ausscheid fand zum 100-jährigen Jubiläum der Feuerwehr Schwaan im Jahr 2019 statt. Sieger war damals die Heimmannschaft aus Schwaan. Der amtierende Titelverteidiger konnte sich auch in diesem Jahr bei den Aktiven, mit einer Zeit von 27,8 Sekunden durchsetzen. Bei den Jugendfeuerwehren, konnte die zweite Mannschaft der Schwaaner Jugendfeuerwehr den spannenden Wettkampf, siegreich, für sich entscheiden. Kurios wurde es im Kampf um den 5. Platz, denn die Feuerwehren aus Rukieten und Bröbberow/Groß Grenz erreichten in beiden Läufen exakt dieselbe Zeit (44,0 & 41,5 Sekunden). Das Kampfgericht entschied auf einen gemeinsamen fünften Platz.
Ein großes Dankeschön allen Beteiligten und dem Gastgeber Werle/Kassow, für einen rundum gelungenen Amtsausscheid 2022.

Hier die Ergebnisse der Aktiven Einsatzabteilung:Zeit/Sek.

1.	FF Schwaan	27,8
2.	FF Vorbeck-Kambs	30,7
3.	FF Benitz	34,4
4.	FF Letschow/Hof Tatschow	38,5
5.	FF Rukieten FF Bröbberow/ Groß Grenz	41,5
6.	FF Werle/Kassow	41,7
7.	FF Wiendorf	55,8

Ergebnisse der Jugendfeuerwehren:

1.	JF Schwaan 2	43,8
2.	JF Vorbeck-Kambs	48,2
3.	JF Rukieten	53,8
4.	JF Wiendorf	54,7
5.	JF Schwaan 1	71,9

• NACHRICHTEN AUS DEM AMTSBEREICH

Einsätze der Feuerwehren des Amtes Schwaan

September 2022

Datum/Uhrzeit	Gemeinde	Einsatzart	Alarmierte Kräfte (Einsatznummer)
07.09. 16:29	Ziesendorf	Technische Hilfe Unfall BAB 20	FF Schwaan (86) FF Ziesendorf (27), FF Kritzmow, FF Schwaß, FF Bad Doberan (160)
09.09. 18:25	Schwaan	Brandeinsatz Waldbrand vor Ankunft gelöscht	FF Schwaan (87)
11.09. 17:08	Vorbeck	Brandeinsatz Wohnhaus	FF Schwaan (88) FF Vorbeck/Kambs (13)
12.09. 02;28	Schwaan	Technische Hilfe Tragehilfe	FF Schwaan (89)
14.09. 21:53	Benitz	Technische Hilfe Baumhindernis	FF Benitz (13)
17.09. 22:46	Bröbberow	Technische Hilfe mehrere Keller unter Wasser	FF Böbberow/Groß Grenz (16) FF Schwaan (90) FF Benitz (14)
20.09. 05:25	Schwaan	Brandmeldeanlage Technischer Defekt Wäschetrockner	FF Schwaan (91) FF Rukieten (16)

Festwoche Bürger für Schwaan e. V.

Als ein Ergebnis des Städteleitbildes gründete sich 2012 der Verein Bürger für Schwaan e. V. um mitzuhelfen, die festgeschriebenen Ziele umzusetzen und neue Angebote für die Bürgerinnen und Bürger zu schaffen. Sein zehnjähriges Bestehen und die Eröffnung der Begegnungsstätte vor über 5 Jahren feierte nun der Verein Bürger für Schwaan Anfang September mit einer Festwoche.

Heiko Brunner konnte viel Wissenswertes über die Schwaaner Geschichte vermitteln, aber auch von mancher Anekdote auf der Schwaaner Kneipentour der 1920er Jahren berichten.

Am 3. September startete die Jubiläumswoche mit Mode trifft Musik. Bei Kaffee und Kuchen präsentierten die Mitglieder der Nähkurse ihre mit viel Liebe selbstgeschneiderten Kleidungsstücke, die unter Anleitung von Schneidermeisterin Anke Stockmann entstanden sind. Der Chor „Die lustigen Nachtigallen" unter Leitung von Irene Gauger-Crohn umrahmte die Veranstaltung mit passenden Liedern zur Jahreszeit und selbstgedichteten Texten, wie „10 kleine Schneiderlein", „Der Schneider fängt ne Maus" oder „Schneider sind wie sie sind" nach der Musik von Santiano.

Am 4. September waren die Radfreunde unterwegs mit einer Fahrradtour. Halt wurde bei einer Besichtigung in der Groß Grenzer Agrargenossenschaft in Benitz gemacht.

Am Montag, dem 5. September begrüßten Vereinsvorsitzende Ina Blank und Vorstandsmitglied Torsten Köpcke über 30 Gäste in der Begegnungsstätte zu einer Festveranstaltung.

Hier wurde deutlich, wer alles einen großen Anteil daran hat, dass wir so erfolgreich unsere Veranstaltungen organisieren und durchführen können. Sei es die Ehrenamtsstiftung MV, der Vermieter Herr Prössel, die Firma Polydor, LEADER, Stadt Schwaan, Landesfrauenrat MV, der Landesverband Soziokultur, Volkshochschule, Steuerkanzlei Dr. Stein, die Bäckerei Schröder und weitere Förderer wie Fonds Soziokultur, ESF, Deutsche Stiftung für Engagement und Ehrenamt, nicht zu vergessen sind alle Vorstand- und Beiratsmitglieder.

Für Frau Stefanie Drese (Ministerin für Soziales, Gesundheit und Sport) ist es eine Freude zu sehen, was wir für eine besondere Begegnungsstätte durch großen ehrenamtlichen Einsatz in Schwaan geschaffen haben.

Pastor Jungmann erwähnte, dass in diesen Räumen segensreiche Arbeit stattfindet, weil viel Zwischenmenschliches passiert, sonst droht Vereinsamung.

Mit der ausverkauften Buchlesung von Stefan Kreibohm am 09.09., dem Konzert von JackBeat am 10.09. und der Abschlussveranstaltung für die Akteure am 11.09. endete die erfolgreiche Festwoche.

Alles begann mit einem Nähkurs als die Begegnungsstätte 2016 eröffnet wurde. Viele schöne Kleider und Accessoires wurden seitdem hergestellt und auch auf Modenschauen präsentiert.

Torsten Schlutow

Locker, flockig, amüsant ist das Buch „Kreibohms Welt" geschrieben, aus dem der Autor fast zwei Stunden vorlies, aus seinem Leben erzählte und Autogramme gab.

• NACHRICHTEN AUS DEM AMTSBEREICH

Bürger für Schwaan e. V.

• NACHRICHTEN AUS DEM AMTSBEREICH

„Inklusive (Hoch-) Begabungsförderung. Wie Schulen begabungsfreundlich werden“

Der Schwaaner Kulturförderverein setzt seine Veranstaltungsreihe „Rostocker Professoren zu Gast“ auch 2022 fort. Unser diesjähriger Gast ist **Professor Christoph Perleth** vom Lehrstuhl für Pädagogische und Heilpädagogische Psychologie am Institut für Psychologie „Rosa und David Katz“ der Universität Rostock. An der Rostocker Universität ist er zudem Beauftragter zur Beratung chronisch kranker und/oder behinderter Studierende. Prof. Perleth forscht und lehrt seit langem zur Förderung leistungsstarker und besonders begabter Kinder und Jugendlicher. Seine Laufbahn begann er an der LMU München, wo er unter anderem maßgeblich an der Münchner Hochbegabungsstudie sowie der Munich-Moscow-Study of Giftedness beteiligt war. An der Universität Rostock leitete er über 10 Jahre mit Prof. Helga Joswig eine begabungspsychologische Beratungsstelle. Aktuell ist er Mitglied der Steuergruppe des Forschungsverbund „Leistung macht Schule“ (LemaS), der die gleichnamige Bund-Länder-Initiative begleitet. Prof. Perleth unterstützt dabei mit seinem Team Schulen, die sich auf den Weg zu begabungsförderlichen Einrichtungen gemacht haben, bei der Schulentwicklung und Netzwerkbildung.

Prof. Perleth hält am **17. November, 19:00 Uhr, im Kustmuseum Schwaan** einen Vortrag zum Thema **„Inklusive (Hoch-) Begabungsförderung. Wie Schulen begabungsfreundlich werden“**. Dabei wird er insbesondere über die Zielstellung und die Wissenschaft-Praxis-Kooperation in der Bildungsinitiative LemaS berichten. Die dort erarbeiteten Konzepte, Methoden und Befunde der Schul- und Unterrichtsentwicklung werden an konkreten Beispielen aus der Schulentwicklung und an Unterrichtsbeispielen erläutert.

Karten zum Preis von 7 € sind an der Abendkasse ab 18:30 Uhr erhältlich. Bitte beachten Sie die dann aktuellen Regeln zur Bekämpfung der Covid-Pandemie.

Der Schwaaner Kulturförderverein freut sich auf zahlreiche Interessenten.

Dr. Hella Ehlers
Schwaaner
Kulturförderverein e. V.

Schwaaner Kulturfördervereins e.V.

Veranstaltungen Dezember 2022 - Januar 2023

Vorankündigung:

- Bildermarkt zum Weihnachtsmarkt 2022 in Schwaan: Aufruf und Einladung **Sonnabend, 03. Dezember, von 10:00 - 18:00 Uhr** im Rathaus II, Kirchstraße 5.
- **Freitag, 03.12, 14.00 Uhr,** werden die Mal-Arbeiten im Ausstellungsraum entgegen genommen. Nachfragen bitte an Herrn Helmut Langner, Tel.: 03844 81 39 24.
- Adventskonzert**, Sonntag, 04. Dezember, 15:00 Uhr,** Ev. St. Pauls-Kirche Schwaan mit Sophie Huth & Band
- Neujahrskonzert am **1. Januar 2023, 15:00 Uhr,** im Kunstmuseum Schwaan mit dem Instrumentalduo CHIARA Angie Driesnack-Zendeh (Violine), Diego Zendeh (Gitarre)

Plattdütscher Stammdisch in Schwaan

Und nu nocheins in hochdütsch för all de kein platt nich künn.

Liebe Schwaaner!

Viele von uns hier in Schwaan und in den Dörfern haben schon als Kinder plattdeutsch gesprochen oder sind aufgewachsen mit der plattdeutschen Sprache. In der Schule war es damit vorbei, es wurde nur noch hochdeutsch gesprochen.

Dem einen und anderen tut es weh, dass er oder sie (dazwischen gibt es im plattdeutsch nichts) heute keine Möglichkeit hat plattdeutsch zu sprechen. Deshalb haben wir uns gedacht, wir wollen uns einmal im Monat zu einem plattdeutschen Stammtisch treffen, an dem jeder willkommen ist, der mit uns plattdeutsch sprechen möchte. Wir wollen das Plattdeutsche pflegen und erzählen über Schwaan und die Schwaaner, Gott und die Welt, früher und heute.

Das zweite Mal treffen wir uns am **Donnerstag den 03.11.2022 um 18:30 Uhr** in der **Begegnungsstätte Mühlenstrasse 3** - gleich neben dem „Deutschen Haus“, wo früher die Sparkasse war.

Leiwe Schwaaner Lüüd!

Veele von uns, hier in Schwaan und von Dörp, hemm all as Kinnings platt snackt oder sind upwussen mit de plattdütsche Sprak. Inne Schaul wier dat denn vörbi, dor würr nur hochdütsch snackt.

Den ein oder annern deit dat weih, dat he oder se (dortwischen giwt dat in platt nix) hüt todag keen platt nich snacken kann. Dorüm hem wi uns dacht, wi willn eenmol in Moond een plattdütschen Stammdisch moggen, wo jedereins kummen kann, de mit uns platt snacken will.

Wi willn einfach mol wedder platt snacken, öwer Schwaan und de Schwaaner`s, öwer Gott un de Welt.

De nächst plattdütsche Stammdisch sall denn **an Dunnersdag den 03. Novemer 2022 Klock 18:30 (half söben) wedder bi de „Bürger von Schwaan“ sien.**

Jedereins de giern platt snacken or hürrn will, de is hartlich willkommen!

KANNST KEEN PLATT FEHLT DI WAT!

• NACHRICHTEN AUS DEM AMTSBEREICH

Igel schützen – Wann brauchen sie Hilfe?

Wie in jedem Jahr erhält der Tierschutzverein Schwaan e. V. zurzeit wieder gehäuft Anrufe von besorgten Bürgern, die kleine oder verletzte Igel auf ihren Grundstücken entdeckt haben und unsicher sind, was zu tun sei. Grundsätzlich sind Igel in unseren Gärten gern gesehene Gäste und jeder kann im Herbst etwas für die Tiere tun, damit sie gut über den Winter mit ihrem Winterschlaf kommen, den sie je nach Witterung etwa von November bis März halten.
Schichten Sie Laub und Reisig zu Haufen auf und lassen Sie diese bis zum März liegen.
Leicht untergewichtigen und jungen Igeln können Sie vor und auch kurz nach dem Winterschlaf mit igelgerechten Futterstellen helfen. Dazu eignet sich eine Kiste mit zwei Einschlupflöchern von etwa zehn Zentimetern Durchmesser. Bieten Sie in dieser Kiste Futter wie ungewürztes Rührei, Nassfutter für Katzen oder angebratenes ungewürztes Hack an, jeweils vermischt mit Haferflocken oder Igeltrockenfutter. Stellen Sie die Kiste erst in der Abenddämmerung auf und entfernen Sie morgens eventuell übriggebliebenes Futter. All diese unterstützenden Maßnahmen sollen verhindern, dass Igel im Winter tatsächlich auf Hilfe angewiesen sind.
Finden Sie einen offensichtlich verletzten oder kranken Igel, wenden Sie sich an Ihre nächste Tierarztpraxis oder an eine regionale fachkundige Igelhilfe wie die Igelhilfe Mecklenburg-Vorpommern, Telefon 038208 13472 bzw. 0176 51275890 oder die Igelhilfe Rostock, Telefon 0170 2701828.

Manfred Poniatowski
Vorsitzender Tierschutzverein Schwaan e. V.

„Geburtstagsgala für Guiseppe" in Schwaan

Das Publikum erlebte am 10. September im gut besetzten Saal des Campus Schwaan eine hochdramatische Adaption von Dustin Hoffmanns Film *„Quartett"* (dt. 2013), der wiederum auf Guiseppe Verdis persönliche Einrichtung eines Altenheims für von Armut bedrohte ehemalige Künstler im Jahr 1895 in Mailand zurückgeht. Diesem Plot folgt einfallsreich die Aufführung einer ‚Komödie mit Tiefgang' durch Schauspieler in der Rolle von Sängern. Cissy (Gabriele Schwabe als Mezzosopran), Reg (Berthold Kogut als Tenor), und Wilf (Peter Kratzke als Bariton), einst gefeierte Opernstars. Sie leben seit einigen Monaten mehr oder eher weniger zufrieden im Künstler-Altenheim. Hautnah und verfremdend erleben wir, wie sie das Altern mit allen körperlichen und psychischen Gebrechen reflektieren und als lebendes Beispiel vorführen. Geblieben ist ihnen die Erinnerung an Rampenlicht, Applaus und Gekanntsein. Dennoch: „Noch leben wir" (Wilf) und kann (selbstironisch) von Künstlerschaft, Liebe und Sex gesprochen, gesungen und geträumt werden. Während sich Cissy, Reg (obwohl ihm die geliebte Orangenmarmelade verwehrt wird) und Wilf scheinbar arrangiert haben, kommt nun noch die exzentrische, anspruchsvolle Diva Jean, Regs Ex (Renate Dasch als Sopran) als neuer Fürsorgefall ins Altersheim. **Katastrophe**! Man kennt sich, denn vor x Jahren sangen sie das Quartett in Verdis *Rigoletto*, 3. Akt. Alte Wunden reißen auf. Werden die zauberhaft demente, agile, kindhaft- natürliche Cissy mit ihrer Puppe im Arm, immer jemand aus Karatschi kommen vermutend und gedanklich selbst dorthin unterwegs, der intellektuelle, prinzipielle Reg mit dem Wunsch nach Sieben-, Acht-, Neun-Appael, der sich weigert, seiner Ex zu begegnen und doch die Gala nach Protokoll organisieren will, Wilf, dem der lustvolle Gedanke am Leben incl. Sex nicht abhandengekommen ist, Jean umstimmen können? Stimmlich eindrucksvoll und mit einer Prise Satire vorgetragen hören wir zunächst ihre Soli. Renate Dasch vermag Jeans kategorische Ablehnung zu singen auch körperlich zu inszenieren. Schließlich ist sie aber doch die Vierte im Bunde für die anstehende *Geburtstagsgala*. Cissy verführt sie, in ein revival einzustimmen. Grand Finale im 2. Teil der Aufführung: Quartett aus *Rigoletto*, 3. Akt. Das war große Oper im Campus. Im Gesang schienen Altsein, Armut, alle Gebrechen, selbst Todesfurcht, aufgehoben. So will es die Komödie! Das Publikum erfreute sich an der Spiellaune der Akteure, erwiderte Wortwitz, Doppeldeutigkeiten, auch derbe Anzüglichkeiten mit Lachen. Die sparsame, jedoch einfallsreiche Requisite unterstützte den Schauwert der Aufführung. Man denke an Cissys Puppe, ihr Outfit samt Kopfhörer oder Rigolettos Narrenkappe. Das alles war amüsant und kam mit Nachdenklichkeit daher. Kritisch sei angemerkt, dass das Drehbuch im ersten Teil- nach meinem Empfinden- Kürzungen vertragen könnte.
Danke an Gottfried Eberle für seine hörenswerten Parts am Flügel. Zur Überbrückung eines Umbaus animierte er das Publikum, den „Gefangenenchor" aus Verdis Oper *Nabucco* als Pop-Song zu singen. Vermutlich ist dieser Opernklassiker nie so entspannt intoniert und gehört worden. Das Publikum war befreit! Der Schwaaner Kulturförderverein ruft den Künstlern für einen amüsanten Abend mit ideellem Tiefgang herzlich Danke nach Berlin hinterher.

Hella Ehlers
Schwaaner Kulturförderverein
www.schwaan-kultur.de

• NACHRICHTEN AUS DEM AMTSBEREICH

Schwaaner SV

Abteilung Handball

Die Handballsaison ist im vollem Gange, die ersten Topspiele wurden bestritten und schon zahlreiche Punkte sind auf dem Konto vom Schwaaner SV gelandet.
So hat am vergangenen Wochenende die 1. Männermannschaft gegen den Stavenhagener SV mit einem legendären Tor nach Ablauf der Spielzeit gewonnen.
Aber das war nur der Anfang, es kommen noch einige Spiele. So spielt am 22.10 um 15:00 unsere Frauenmannschaft in der Beke-Halle gegen die Damen des SV Eintracht Rostock und am 29.10 tritt unsere 1. Männermannschaft in ihrem dritten Heimspiel gegen den Tabellen 2ten SV Einheit Demmin an.
Also kommt in die Halle und lasst uns unsere Frauen und Männer beim Kampf und die nächsten Punkte lautstark unterstützen!

Spielberichte Herren Schwaaner Eintracht

Kreisoberliga I 19.09.22
Schwaaner Eintracht: Grün-Weiß Jürgenshagen 4:0 (2:0)
Der 1. Heimsieg in der Spielzeit 2022/2023 durfte gegen die Gäste gefeiert werden. Auf nassem Platz durch den vielen Regen von oben, entwickelte sich eine Partie auf ein Tor. So ist es auch nicht verwunderlich, dass es nach 90 Minuten 4:0 für die Jungs von der Warnow hieß. Bei einer besseren Chancenverwertung wäre auch ein höheres Ergebnis nicht unverdient gewesen. Für die Eintracht trafen Röver (22.), Loheit (45.), Jürß (71.) und Bleeck (81.) Geschenke wurden aber schon vor dem Spiel verteilt, denn der langjährige Hauptsponsor Sywan, überreichte einen kompletten Satz neuer Trikots an unsere Männer. In der Farbe Weiß wollen die Schwääne nun durch die Liga von Sieg zu Sieg fliegen! Vielen Dank für die Unterstützung in den vielen Jahren!

Kreispokal I 24.09.22
FC Rostock United: Schwaaner Eintracht 2:4 (1:3)
Die zweite Runde des Kreispokal brachte uns zu Rostock United. Der Gegner aus der Kreisliga spielt eine gute Runde in seiner Staffel, weshalb Vorsicht geboten war. Mit der nötigen Effizienz und Konzentration konnte das Spiel schon in der 1. Halbzeit entschieden werden. Nach 24 Minuten führte man 0:3. Lediglich durch zwei Elfmeter kamen die Hausherren nochmal ran, ehe die endgültige Entscheidung in der Nachspielzeit fiel. Danach wurde der Abend beim ortsansässigen Griechen veredelt. Tore: Sallan (11.), Röver (13.) und Burchert (24., 90 + 3).

Kreisoberliga I 02.10.22
SV 1932 Klein Belitz : Schwaaner Eintracht 1:3 (1:0)
Eines der unangenehmsten Gastspiele der letzten Jahre sollte in dieser Saison erfolgreich gestaltet werden. Getragen von 50 bis 60 Gästefans erspielte man sich Chance um Chance. Leider fehlte es an Genauigkeit und Kaltschnäuzigkeit um den Treffer zu erzielen. Die Hausherren zeigten wie es geht und nutzen ihre erste Chance zur Führung. In der zweiten Halbzeit wird die Partie in 8 Minuten aber gedreht. Zwei Elfmeter und eine Willensleistung bescheren der Eintracht ganz wichtige Punkte im Kampf um Tabellenplatz 1. Tore: Wolf (50.), Burchert (57.) und Röver (58.)

Kreisklasse I 10.09.2022
Schwaaner Eintracht II : SG Motor Neptun Rostock II 13:2 (6:1)
Das erste Heimsieg konnte im zweiten Spiel gelingen. Dabei glänzte vor allem die Offensive mit 13 Treffern! Die Gäste kamen nie wirklich ins Spiel, werten sich aber nach Kräften gegen die gut aufgestellte Schwaaner Truppe. Tore: Brosius (2., 29., 75.), Ehlers (15., 27., 49., 52.), Tolzien (22.),Schmidt (45 + 2.) Schnöll (47.), Schröder (62., 90 + 4.) und Gehswein (89.)

Kreisklasse I 18.09.2022
TSV Rostock 2011 : Schwaaner Eintracht II 3:2 (3:1)
Beim Gastspiel in Rostock erwischt man leider einen absoluten Fehlstart. So konnten die Gastgeber ihre drei Treffer schon nach 20 Minuten verbuchen. Man gab sich zu keinem Zeitpunkt der Partie geschlagen und kam sogar nochmal ran. Leider belohnte man sich für die Aufholjagd, trotz bester Chancen, nicht. Tore: Gehswein (24.), Brosius (74.)

1. Kreisklasse I 02.10.2022
Schwaaner Eintracht II : 1.FC Obotrit Bargeshagen 3:1 (0:0)
Im dritten Heimspiel gelingt der zweite Sieg für die Zwote. In einer unterhaltsamen Partie bot man dem Favoriten lange Parole. Tatsächlich brauchten die Schwääne den Rückstand nach der Pause um mutiger aufzutreten. Am Ende dreht man dann spät die Partie und geht völlig verdient als Sieger vom Platz! Tore: Tolzien (66., 86.), Gehswein (90.)

Landespokal I A-Junioren Samstag, 01.10.2022
In der 2. Runde des Landespokals zog es unseren Nachwuchs in die Landeshauptstadt. Beim Burgseeverein Schwerin sollte das Ticket fürs Achtelfinale gebucht werden. Während man in der 1.Halbzeit noch Mühe hatte, wurde die Partie in der 2. Halbzeit entschieden. Mit einem 5:0 Erfolg durfte die Heimreise angetreten werden. Tore: Ellner (13.), Woitendorf (50.), Kruse (71., 78.), Burchert (84.)

• NACHRICHTEN AUS DEM AMTSBEREICH

Zwei Unterschiedliche Halbzeiten - fast wie beim Fußball

Wieder ist eine Saison in der „Schwaaner Freizeitliga" vorüber. In der nun über 20-jährigen Geschichte gab es wieder einige Neuerungen und Überraschungen auch und insbesondere für den Wiendorfer SV. Gespielt wurde in einer Zweigeteilten Runde. Der Auftakt wurde bereits am 01. April vollzogen und in einer Staffel spielte bis in den Sommer Jeder gegen Jeden einmal. Für den WSV war dies eine traumhafte Runde mit einem sensationellen Abschneiden von 30 Punkten (2,5 Punkte im Durchschnitt pro Spiel) und einer positiven Tordifferenz von 33. Der nächste in der Tabelle (Zernin) war 5 Punkte entfernt. Diese Leistung führte dazu, dass die letzten Spiele in der Vorrunde schon Spiele ohne Wert waren. Schließlich konnten die Punkte im weiteren Verlauf der Saison nicht genutzt werden. So stand bereits Anfang Juni der Einzug in die Meisterrunde fest. Diese wurde dann nach der Sommerpause im August mit weiteren 6 Mannschaften ausgetragen. Damit schon wieder eine Liga mit einer ungeraden Zahl an Mannschaften und zerstückeltem Spielplan. Die Sommerpause schien dann sowas wie das Salz auf der vereisten Straße zu sein. Die Wiendorfer konnten zum Auftakt dieser Meisterrunde zwar noch unentschieden gegen den späteren Meister spielen, brachte danach aber das Kunststück fertig, keinen einzigen Punkt mehr einzufahren. In allen Spielen, egal ob zu Hause oder Auswärts, wurden die Punkte liegen gelassen. So richtig Gründe für diesen Einbruch konnten nicht analysiert werden aber eine mangelnde Trainingsbeteiligung und ein Rhythmus mit verlegtem Spiel und freiem Spieltag eignen sich sicher dazu, um diese sportliche Misere zu erklären. Gott sei Dank besteht Freizeitligafußball beim WSV aber aus noch mehr als nur aus sportlichen Ergebnissen. Es wurden nebenbei wieder großartige Aktivitäten für die mannschaftliche Geschlossenheit durchgeführt. Neben der Unterstützung bei Gemeindeaktivitäten (z. B. Sommerfest), fand auch das Kindersportfest wieder statt und auch die gemeindlichen Volleyballaktivitäten wurden gehörig angeschoben. Der Saisonabschluss mit den Fans rundete dann die Spielzeit entsprechend ab. Eine ständige positive Entwicklung im Vereinsleben der Wiendorfer.

In der Struktur und Durchführung der Freizeitliga hingegen gab es wieder einige Kuriositäten. So wurden wieder viele Spiele verschoben oder sind ausgefallen. Ein ehemaliger Oberligaspieler nutzten die Saisonpause zwischen dem Wechsel von 2 Vereinen im aktiven Bereich für einen Stippvisite in der Freizeitliga. Es gibt Spieler die sich pünktlich vor Start der Freizeitliga aus dem aktiven Bereich abmelden um dann am Ende der Freizeitligasaison wieder aktiv zu spielen. Alles geduldete Fälle aber nicht unbedingt der Sache dienlich bzw. zumindest fragwürdig. Der Meister der Schwaaner Freizeitliga kommt erstmals aus Güstrow. Glückwunsch an den „Güstrower SC Freizeit" an dieser Stelle nochmal. Ob das Austragen einiger Heimspiele auf Kunstrasen auch zur Meisterschaft führte, ist reine Spekulation, half aber sicher. Die Güstrower haben im Übrigen eine genau umgedrehte Entwicklung als der WSV in der Saison genommen. Die Meisterrunde haben die Güstrower gerade so als 7. erreicht und sind dann in einer fulminanten Meisterrunde auf das Treppchen ganz nach oben gesprungen.

Der WSV verabschiedet sich wie alle anderen Mannschaften in die Winterpause und ist gespannt auf die Entwicklungen in selbiger in Bezug auf die Struktur der Freizeitliga in Saison 2023.

Ingo Haarnack

Tabelle Vorrunde 2022 (Platz 1-7)

	Teams	Spiele	Siege	Unent.	Niederl.	Tore	Diff Tore	Punkte
1	Wiendorfer SV	12	10	0	2	46 : 13	+33	30
2	LSV Zernin	12	8	1	3	37 : 30	+7	25
3	KSV Zepelin	12	7	2	3	37 : 24	+13	23
4	Traktor Benitz	12	6	4	2	30 : 21	+9	22
5	Füchse Wahrstorf	12	7	0	5	33 : 21	+12	21
6	Werle Kassow	12	6	2	4	30 : 29	+1	20
7	Güstrower SC	12	6	1	5	31 : 18	+13	19

Tabelle Meisterrunde 2022

	Teams	Spiele	Siege	Unent.	Niederl.	Tore	Diff Tore	Punkte
1	Güstrower SC	6	5	1	0	25 : 10	+15	16
2	KSV Zepelin	6	5	0	1	31 : 11	+20	15
3	LSV Zernin	6	3	1	2	26 : 20	+6	10
4	Traktor Benitz	6	2	1	3	18 : 17	+1	7
5	Füchse Wahrstorf	6	1	3	2	10 : 23	-13	6
6	Werle Kassow	6	1	1	4	3 : 23	-20	4
7	Wiendorfer SV	6	0	1	5	8 : 17	-9	1

Garten und Landschaftsgestaltung
Danny Heidelk

SCHORNSTEINFEGERBETRIEB
Jörg Kibellus
WWW.KIBELLUS.COM

Wiendorfer Sportverein
wiendorfer_sv

WIENDORFER SV
TRADITION SEIT 1995

• NACHRICHTEN AUS DEM AMTSBEREICH

VON KIDS FÜR KIDS

Was ist der Herbst?

In der Natur ist der Herbst die Zeit, wenn die Blätter an den Bäumen sich verfärben. Das Wasser in den Bäumen zieht sich zurück in die Äste, den Stamm und die Wurzeln. Die Blätter werden auch steif und fallen von den meisten Bäumen ab. Für viele Produkte der Landwirtschaft ist der Herbst die Zeit der Ernte. Auf den Feldern ist der Mais reif und die späten Kartoffeln. Auch die Weintrauben und viele späte Apfelsorten sind im Herbst reif. Es gibt auch Gemüsesorten, die erst im Herbst reif sind, beispielsweise die Kürbisse. Vom Ernten kommt auch der deutsche Name dieser Jahreszeit: „Herbst" ist verwandt mit einem lateinischen Wort für „pflücken" und vom griechischen Wort für „Frucht". Das englische Wort „harvest", für Ernte, hört sich ganz ähnlich an.

Lass deine eigenen Drachen steigen!

Was brauchst du?

- ✔ Dünnes Buntpapier (Backpapier eignet sich auch)
- ✔ 2 leichte Holzleisten
- ✔ Nadel, Faden und Klebstoff
- ✔ Angelschnur
- ✔ Farbstifte zum Bemalen (wenn gewünscht)

1. Faltet zuerst euer Papier einmal vertikal in der Mitte.
2. Das rechteckige Papier horizontal einmal falten und wieder entfalten.
3. Den oberen Abschnitt bis zum Falz herunter klappen und wieder öffnen.
4. Vom linken oberen Eck bis zum rechten Falzpunkt schneiden. Das gleiche mit der unteren linken Ecke - so einfach entsteht bereits die Drachenform.
5. Das Papier aufklappen und den Rand ca. 2 cm nach innen klappen.
6. Die zwei Holzstäbchen aufeinander legen und in der Mitte mit der Angelschnur über Kreuz befestigen.
7. Den eingefalteten Rand ausklappen und die Holzkonstruktion auf das Papier legen. Die Falzränder mit Klebstoff bestreichen und gleichmäßig beschweren.
8. Die ausgeklappten Ränder zusammen kleben, sodass die Holzkonstruktion darin eingeschlossen wird. Mit Nadel und Faden die geklebten Ränder fixieren. Wahlweise könnt ihr auch tackern.
9. Rechts und links ausreichend Schnur an den äußersten Punkten anknoten. Im gleichen Abstand ober- und unterhalb des Holzkreuzes ebenfalls eine Schnur befestigen. Mittig der beiden angebrachten Schnurkonstruktionen die mindestens 15 Meter lange Flugleine anbringen.
10. Nun könnt ihr euren Drachen noch liebevoll bemalen, wenn euch danach ist und ihr eurem Drachen noch eine ganz persönliche Note verleihen wollt.

Kleiner Tipp

Ein bunter Schwanz für den Drachen ist nicht nur hübsch, sondern verbessert auch die Flugqualität. Nehmt ein weiteres Schnurstück, das bis zu fünf mal so lang ist, wie euer selbstgebastelter Drache und verziert diese mit bunten Papierstücken.
Anschließend befestigt ihr diese an der Unterseite des Holzstabs.

Wortsalat

Kannst du alle herbstlichen Wörter finden?

Blätter, Regen, Sturm, Hagel, Kastanie,
Eichel, Halloween, Eichhörnchen, Regenschirm, Pilze

E	D	P	I	L	Z	E	D	C	V	B	N	M	Z	W
R	R	D	D	G	Z	H	J	U	R	E	G	E	N	S
T	T	A	D	S	X	Y	S	H	J	K	L	T	L	X
Z	K	A	S	T	A	N	I	E	B	F	H	S	K	D
H	D	F	F	F	T	G	H	H	L	V	N	T	I	F
A	C	J	F	F	S	G	J	B	Ä	G	J	U	M	H
L	V	E	I	C	H	E	L	G	T	B	U	R	N	A
L	G	K	S	D	X	C	L	V	T	H	O	M	J	G
O	T	I	W	J	B	V	P	I	E	J	P	F	H	E
W	Z	O	Q	C	F	T	Z	U	R	I	Ü	D	B	L
E	K	L	D	C	F	T	H	N	M	W	S	A	G	C
E	E	I	C	H	H	Ö	R	N	C	H	E	N	V	X
N	L	H	Z	U	J	K	I	H	R	Q	A	S	D	S
D	K	J	R	E	G	E	N	S	C	H	I	R	M	D
C	H	Z	J	U	I	K	O	L	I	U	Z	T	B	N

Witze-Ecke

Zu welchem Arzt geht Pinoccio?
Zum Holz-Nasen-Ohrenarzt

Was sagt der Holzwurmpapa abends zu seinen Kindern?
"Husch, husch ins Brettchen!"

Laufen zwei Zahnstocher den Berg hinauf. Da kommt ein Igel vorbei. Sagt der eine Zahnstocher zu dem anderen: „Wenn ich gewusst hätte, dass hier ein Bus kommt, hätten wir doch auch damit fahren können."

Papa bringt die Zwillinge Paul und Leo ins Bett. Paul kichert die ganze Zeit.
Der Papa fragt: „Warum lachst du denn die ganze Zeit so?"
„Ach Papa, du hast Leo zweimal die Zähne geputzt und mir gar nicht."

Lisa streichelt die Katze von Oma Erna. Da beginnt die Katze zu schnurren. Erschrocken fragt Lisa: „Oma, wo stell ich denn den Motor wieder aus?"

• AKTUELLES AUS DEN GEMEINDEN

STADT SCHWAAN

20 Jahre Kunstmuseum Schwaan

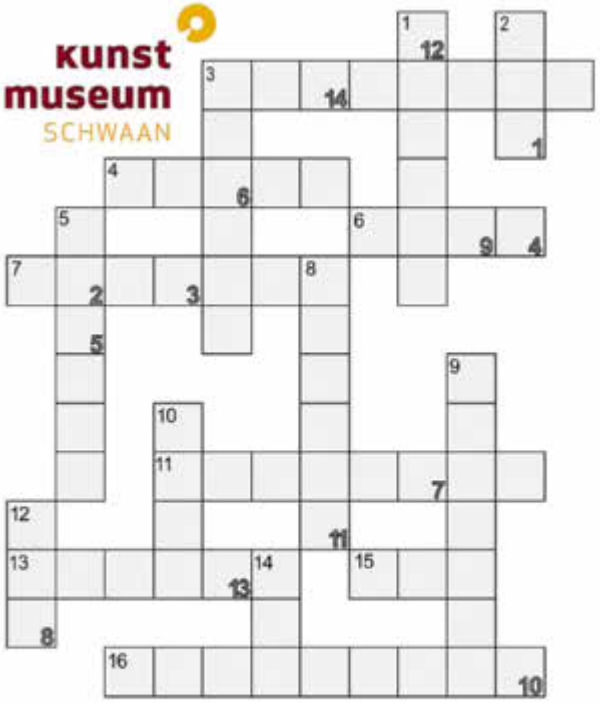
Das Kunstmuseum Schwaan feiert in diesem Jahr gleich zwei Jubiläen: den 150. Geburtstag des Künstlers Rudolf Bartels sowie das 20-jährige Bestehen des Museums. Am Donnerstag, 10.11.2022 um 17:00 Uhr findet ein Vortrag zu Rudolf Bartels mit Kunsthistorikerin Dr. Jana Olschewski statt. Anlässlich des 150. Geburtstags des Malers Rudolf Bartels wird zudem ein neues Gemälde des Künstlers für die Sammlung des Kunstmuseums Schwaan angekauft und erstmals der Öffentlichkeit präsentiert.
Am Sonntag, 13.11.2022 laden wir herzlich zur Finissage um 16:00 Uhr in das Kunstmuseum ein. Um 16:00 Uhr bieten wir eine Führung mit der Kuratorin und Leiterin des Kunstmuseums Schwaan Annette Winter-Süß an. Um 17:00 Uhr findet ein Konzert von Studierenden der HMT Rostock statt. Abschließend laden wir Kinder und Erwachsene zum jährlichen Laternenumzug durch Schwaan ein.
Wir freuen uns auf euch.

2002 - 2022

kunst museum SCHWAAN

Jubiläumsrätsel zum 20-jährigen Bestehen des Kunstmuseums Schwaan

kunst museum SCHWAAN



Waagerecht:
3 Bildnis einer Person (Ä = AE)
4 Gründer der Künstlerkolonie Schwaan (Nachname)
6 Fluss, der in die Warnow mündet
7 Maler der Künstlerkolonie Schwaan (Nachname)
11 Maltechnik mit Wasserfarben
13 Binnenmeer in Europa
15 Kunst (engl. Wort)
16 Gestell zum Malen eines Bildes

Senkrecht
1 Name des ehem. Hotel in Schwaan, (Künstlertreff)
2 Bestandteil einer Künstlerfarbe (Ö = OE)
3 Werkzeug eines Malers
5 Fluss in Schwaan
8 Tier im Wappen der Stadt Schwaan
9 Unterlage zum Mischen der Farben
10 Maskottchen der Kunstmühle Schwaan
12 Material des Töpfers
14 zweistellige Zahl

Diese 3 Gewinne werden ausgelost:
1 Tablett mit einem Kunstmotiv
1 Puzzle mit Kunstmotiv
1 Jahreskarte für das Kunstmuseum Schwaan

Bitte bringen Sie das Lösungswort ins Kunstmuseum oder senden Sie es uns per Mail oder Post. Anschrift und Telefonnummer nicht vergessen! Einsendeschuss: 13.11.22

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Das Lösungswort verrät ein Motiv, dass der Maler Rudolf Bartels oft malte.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Kunstmuseum Schwaan, Mühlenstraße 12, 18258 Schwaan, info@kunstmuseum-schwaan.de

Unser Regionalmarkt 2022

Wer schon einmal ein Fest organisiert hat, weiß was das heißt. In diesem Jahr hatte der Gewerbestammtisch e. V. tatsächlich etwas Mühe unseren Markt zu füllen. Ringsum fanden überall Events statt, die beworben wurden. Was ist da schon unser kleiner Markt? Und dennoch war es erfolgreich und schön.

Bei der Eröffnung durch den Kinderchor hatten sich wieder viele Eltern und Großeltern eingefunden, um den Nachwuchs zuzuhören und entsprechend zu applaudieren. „Ihr habt wieder großartig gesungen und wart auf dem gesamten Marktlatz gut zu hören", dankte Elke Prehn und fügte hinzu, dass der Gewerbestammtisch e. V. alle Kinder zum Eis essen einlädt. Die Überraschung ist uns gelungen, denn die Kinderaugen strahlten. Die Bäckerei Schröder hatte die Lütten und den großen Ansturm bereits erwartet.

Noch während der Eröffnung füllte sich die Mal- und Bastelstraße. Diese wurde wieder von Nicole Piefke und Katja Ehlers aus dem Geschäft „Two and One" selbstständig organisiert und durchgeführt. Danke dafür!

Das diesjährige Highlight war die historische Modenschau der AG Nähen. Bereits eine viertel Stunde vorher füllte sich der Marktplatz. Voller Spannung erwartete man die Präsentation der Kostüme. Die beiden Frauen die diese AG leiten, Frau V. Dieckelmann und Frau S. Prestin, haben gemeinsam mit den Kids super schöne Kostüme genäht. Diese in einer Kleiderkammer zu verstecken, wäre sträflich. Die Vorführung, die von Frau Prestin moderiert wurde, war wunderschön. Die Models haben in gebürtiger Anmut die Kostüme präsentiert. Danke dafür!

Dankeschön sagen wir auch den Mitarbeitern des Bauhofes. Ihr habt wieder beim Auf- und Abbauen geholfen und auch da mit angepackt, wo Hilfe gebraucht wurde. Auch allen anderen Helfern und Unterstützern die uns in der Bastelstraße, beim Kuchenbasar als Mitglied unseres Vereins oder auch nur als Bürgerin die sich einbringen möchte, geholfen haben sagen wir dankeschön.

Live musik erklang mit der „Pegasus House Band" und animierte den Einen oder Anderen heimlich das Tanzbein zu schwingen. Einige schlenderten noch einmal an den Ständen vorbei und kauften noch ein. Gegen 18:00 Uhr wurde dann der Regionalmarkt beendet und am Ende war alles wieder gut!

Doch ein Wehmutstropfen bleibt.

Unser Verein hat keine hohe Mitgliederzahl. Wir bestehen

nur aus einer kleinen Gruppe Einzelhändler die bemüht sind, die Infrastruktur zu erhalten. Wir versuchen durch unsere Märkte unsere Stadt Schwaan mit Farbe, Lust und Lebensmut zu beleben. Wir wollen Ihnen einen Grund geben, sich wieder mit Freunden und Familie während unserer Märkte zu treffen. Wir sind der Meinung Gutes zu tun und sind deshalb umso bestürzter, dass uns Schaden zugefügt wurde. Am Freitagnachmittag, 23.09. haben sich Mitglieder des Gewerbestammtisches getroffen, um eine Wimpelkette und ein Werbebanner für den Regionalmarkt auf dem Marktplatz anzubringen. Leider wurde dieses alles in der Nacht zum Samstag zerstört, abgebrannt und entwendet.

Zitat:

„Ich unterstelle niemanden Bösartigkeit vor allem nicht, wenn Dummheit als Erklärung ausreicht"

• AKTUELLES AUS DEN GEMEINDEN

Mehrgenerationenhaus Schwaan

Ein kleiner Rückblick - September

Das Klavierkonzert mit dem Pianisten Wojciech Waleczek hat die Besucher in eine Welt der Klänge geführt, die Klassik und Rock miteinander verbinden. Von „Chopin bis Beatles" hat den Geschmack unseres zauberhaften Publikums genau getroffen. Es war eine Musik, die man nicht jeden Tag im Radio hört. Mit seiner zurückhaltenden Art verstand es der Pianist, seine Hörer konzentriert mit der Musik zu fesseln.

Der Campus hat sich in ein kleines Theaterhaus verwandelt. Die Atmosphäre war so schön, entspannt und begeistert. Es wird im nächsten Jahr ganz sicher bei unserer Veranstaltungsplanung berücksichtigt.

„Kreativer - Lese - Club"

In der Stadtbibliothek sind sehr viele schöne Bücher. Kinder und Erwachsene gehen durch die gut gefüllten Regale und überlegen welches Buch gerade zu einem passt. Hier, beim „Kreativem Lese-Club" empfehlen wir uns gegenseitig unsere Lieblings-Bücher, lesen ein paar Zeilen und sprechen darüber, wie uns das Buch gefallen hat. Dienstags 14:00 Uhr, treffen wir die kleinen Leser im Zwergen-Haus in der Stadtbibliothek. Ab 16:00 Uhr, alle 14 Tage werden Bücher von und für Erwachsene Lese-Fans vorgestellt. Wer einmal mit hinein schauen möchte meldet sich gerne in der Stadtbibliothek bei Frau Marczak an.

„Der Herbst ist Kürbiszeit"

Wir möchten uns ganz herzlich bei Frau Maschinska aus Bandow bedanken.
Diese herrlichen Kürbisse zieren nun den Campus der Generationen. Jede Etage und jeder Raum sind herbstlich geschmückt.
Das große orange Exemplar wird ein Gesicht bekommen und in der Halloweennacht schaurig leuchten.
Vielen Dank, sagt das Team des Mehrgenerationenhaus Schwaan.

„Donnerstags - Treff"

Seife herstellen und **Tiere filzen** waren beim Oma-Opa-Enkel-Treff und beim Garten - Kräuter - Treffen gelungene Veranstaltungen, die immer Donnerstagnachmittag hier im „Offenen Treff" stattfinden. Jeder konnte seine Kreativität ausleben. Es entstanden schöne Filztiere und duftende Seifen. Jeder hat etwas ganz Besonderes für sich zu Hause hergestellt. Auch das eine oder andere Geschenk für die Familie. Die Zeit vergeht immer viel zu schnell. Doch die Nächsten Termine stehen schon in unserem Veranstaltungskalender.

„Kinderprojekt - Kreativ durch' s Jahr"

Alle 14 Tage donnerstags, ist die Künstlerin Kathrin Wolbring-Wagner in den Räumen des Jugendtreffs zu gast. Mit den Kindern fertigte sie Kunstwerke und Schätze, Raumdekoration und Unikate. So entstanden im Freien naturnahe Skizzen von Bäumen, die für Baumstudien dienten. Aus denen dann Scherenschnitte und Collagen gefertigt wurden. Im September wurden Dekomobiele gebastelt. Es sind Objekte aus Treibholz, Filz, Bändern, Strandglas und Naturmaterialien.
Alle 14 Tage kommen immer neue Kunstwerke dazu. Denn das Projekt „Kreativ durchs Jahr" ist vom Mehrgenerationenhaus für das ganze Jahr 2022 geplant.

• AKTUELLES AUS DEN GEMEINDEN

Mehrgenerationenhaus Campus der Generationen

Was ist los im Mehrgenerationenhaus

Die Zeit vergeht wie im Fluge. Wir gehen mit großen Schritten auf Weihnachten zu.
Wie im vergangenen Jahr möchten wir Sie wieder auf diese Zeit einstimmen. Da im Dezember aber schon so viel los ist, möchten wir unseren gemütlichen Adventsmarkt am 12. November ab 10:00 Uhr im Campus der Generationen veranstalten. Es erwartet Sie ein buntes Programm und viele weihnachtliche Handwerksstände.

Sie können sich bis zum 27.10. bei uns melden, wenn Sie eigene weihnachtliche Accessoires egal ob aus Stoff, Holz, Papier, Filz oder anderen Materialien herstellen.
Wir freuen uns auf Euch!

PC-Kurs im Offenen Treff

In unserer Welt wird der Umgang mit einem PC immer wichtiger, egal ob Sie online einen Facharzt-Termin vereinbaren müssen, Formulare ausfüllen, Reisen buchen oder Foto-Geschenke erstellen möchten. Gerne sind Sie eingeladen zu unseren Workshops im November. Sie können Ihren Laptop mitbringen oder unseren PC vor Ort nutzen.
Die Teilnahmegebühr beträgt pro Kurs 2,00 Euro. Wenn Sie spezielle Fragen haben, melden Sie sich bitte vorab telefonisch zur Abstimmung. Für die Teilnahme rufen Sie bitte bei uns unter Tel.: 03844 8918244 an oder per E-Mail mgh@schwaan.de bis zum 04.11. für den ersten Termin an.

Workshop Kastanie - Hausmittel herstellen

Die Früchte der Kastanien sind nicht nur wunderschön, sondern sie haben auch eine positive Wirkung auf das Bindegewebe. Für den Hausgebrauch kann man Einreibungen und Umschläge gegen Krampfadern herstellen, sogenannte Hausmittel. Am 20. Oktober findet ein Workshop zu diesem Thema hier im Mehrgenerationenhaus statt. Es wird praktisch, und jeder nimmt nicht nur Erfahrungen, sondern auch eine Tinktur mit nach Hause.

Eure Mandy Wille

Termin: 20. Oktober 2022 - ab 16:00 Uhr im Offenen Treff im Campus der Generationen.
Materialkosten: 3,00 €
Für die Teilnahme rufen Sie bitte bei uns unter Tel.: 03844 8918244 an oder per E-Mail mgh@schwaan.de

• AKTUELLES AUS DEN GEMEINDEN

Oma-Opa-Enkel-Tag - „Wir filzen uns ein Tier“

Es ist jeder eingeladen, der Lust hat mit der Nadel und Filzwolle zu arbeiten. Bis Weihnachten

filzen wir kleine Tiere aus bunter Wolle. Es macht Spaß und ist Kinderleicht. Material und Arbeitsutensilien haben wir hier im Mehrgenerationenhaus. Nebenbei kann geplaudert, gelacht und Kaffee getrunken werden. Ich freue uns auf unsere gemeinsamen gemütlichen Nachmittage.

Eure Mandy Wille

Termin: 27. Oktober 2022 und 03. November 2022 - ab 14:00 Uhr im Offenen Treff im Campus der Generationen.

Materialkosten: 1,00 - 2,00 €
Für die Teilnahme rufen Sie bitte bei uns unter Tel.: 03844 8918244 an oder per E-Mail mgh@schwaan.de

Kreativer Lese-Club

Es gibt nichts Schöneres als ein gutes Buch. Lesen entspannt und nimmt uns mit in ferne Welten, zu unbekannten Orten oder zu großen Abenteuern.
Unser Lese-Club lädt ein, über gute Bücher zu sprechen, zu empfehlen und über seine ganz persönlichen Erfahrungen zu berichten.
Welchen Autor man besonders mag und dass auch Kinderbücher für Erwachsene geeignet sind.

Wer Lust hat dabei zu sein kann gerne dazu kommen.

Eure Mandy Wille u. Tina Grawe

Termine: 01. November 2022 - ab 16:00 Uhr im Offenen Treff im Campus der Generationen.

Haben sie Interesse und möchten bei einer Veranstaltung dabei sein? Melden sie sich gerne telefonisch oder per E-Mail an.

Ihr Team des Mehrgenerationenhaus
Anmeldungen: mgh@schwaan.de und Tel.: 03844 8918244

Termine am Montag:

07.11.22,
13:00 bis 15:00 Uhr
Thema: Grundlagen in der Arbeit mit dem PC und dem Schreibprogramm sowie Power Point

14.11.22
13:00 bis 15:00 Uhr, Thema: Grundlagen im Umgang mit dem Internet, Favoriten, Onlineshops

21.11.22
13:00 bis 15:00 Uhr
Thema: Fotobuch erstellen

Beste Grüße Tina Grawe

Was ist los im und am „MehrGenerationenHaus“

Campus der Generationen,
Schillerstraße 1 a, Schwaan

Das sind unsere nächsten Termine!

10.10.22 Beginn 13.00 Uhr	Herbst-Rally für Kids
13.10.22 Beginn 17.00 Uhr	Seife selber Herstellen ist Kinderleicht, Workshop
14.10.22 Beginn 11:00 Uhr	Familientag „Dornröschen aus der Schlossküche erzählt“
18.10.22 Beginn 16.00 Uhr	Kreativer-Lese-Club – Buchempfehlungen für erwachsene Leser
18.10.22 Beginn 14:00 Uhr	Kreativnachmittag „Herbstliche Deko-Lichtobjekte“
20.10.22 Beginn 16.00 Uhr	Kräuter-Tag „Die Kastanie in der Heilkunde“, Workshop
24.10.22 Beginn 9:30 Uhr	Plattdeutsches Frühstück mit Anne
01.11.22 Beginn 14:00 Uhr	Kreativnachmittag „Sterne basteln, Zauber- Fröbel und 9-Zack- Sterne“
01.11.22 Beginn 16.00 Uhr	Kreativer-Lese-Club – Buchempfehlungen für erwachsene Leser
08.11.22 Beginn 14:00 Uhr	Kreativnachmittag „Bascetta Stern mit Beleuchtung“
12.11.22 Beginn 10:00 Uhr	Adventsmarkt mit Kunsthandwerk, Basteleien, Märchenstunde
15.11.22 Beginn 14:00 Uhr	Kreativnachmittag „Weihnachts-, Winter Mobile“
22.11.22 Beginn 14:00 Uhr	Kreativnachmittag „Weihnachtskalender to go“
28.11.22 Beginn 9:30 Uhr	Plattdeutsches Frühstück mit Anne
29.11.22 Beginn 14:00 Uhr	Kreativnachmittag „Weihnachts-Tür-Kranz mit Stickrahmen“

Anmeldungen: Tel. 03844-8918244 oder 03844-891273, E-Mail: mgh@schwaan.de

• AKTUELLES AUS DEN GEMEINDEN

News aus dem Jugendclub im Campus der Generationen

Im letzten Monat waren wir sehr kreativ und haben während eines Graffiti-Workshops die Außenfassade unseres Treffpunkts in der alten Bibliothek verschönert.
Die Jugendlichen konnten sich erstmals mit den Sprühfarben ausprobieren.
In Kooperation mit dem Künstler Paul Bornemann ist ein tolles Ergebnis entstanden. Die Skyline von Schwaan mit der großen Kirche ist schon von weitem unschwer zu erkennen. Nur der Schwan auf dem Wappen bleibt lieber inkognito.
Das Projekt konnte durch eine Förderung des Landkreis Rostock realisiert werden.

GEMEINDE BENITZ

Apfelfest in Brookhusen

Am 01.10.22 fand in Brookhusen das 9. Apfelfest statt. Pünktlich zum Beginn ließ der Regen nach und ca. 40 Einwohner der Gemeinde Benitz ernteten das Obst der Streuobstwiese im Gutspark. Nach einer guten Stunde waren die Äpfel und Birnen gesammelt. Bis zum Eintreffen der Mobilen Saftpresse Satow ließen sich die Erntehelfer Kaffee und Kuchen schmecken und konnten sich am Feuer wärmen. Mit Tatkraft und guter Stimmung ging es beim Pressen flott voran. Nebenbei hat Herr Peters von der Mobilen Saftpresse einige seiner Produkte wie Obstbrände, Salami oder Holundersaft aus eigener Herstellung angeboten und die Benitzer und Brookhusener gut unterhalten. Am Ende des Tages wurden insgesamt 2300 kg Äpfel zu 1805 Liter verpresst. Ein tolles Ergebnis!

Kati von Villeneuve

• AKTUELLES AUS DEN GEMEINDEN

Feierliche Einweihung der Grillkota Brookhusen

Am 16.09.22 feierten 31 geladene Gäste die Einweihung der Grillkota in Brookhusen. Kati von Villeneuve gab als stellvertretende Bürgermeisterin der Gemeinde Benitz einen kurzen Abriss zum Entstehungsprozess der Grillkota und dankte allen Helfern und Unterstützern bevor sie den Schlüssel an den Bürgermeister Rainer Mohsakowski übergab. In der Vergangenheit hätte so eine Veranstaltung für die Brookhusener aufgrund des stürmischen und regnerischen Wetters nicht stattfinden können. Bereits beim Adventssingen im Dezember 2019 wurde die Idee geboren, für die Brookhusener eine kleine Begegnungsstätte zu schaffen, damit sich die Einwohner wetterunabhängig regelmäßig treffen und Veranstaltungen durchführen können. Die Idee wurde der Gemeindevertretung vorgestellt und daraufhin wurde beschlossen, dieses Vorhaben mithilfe von Fördermitteln umzusetzen. Ein Antrag an die Lokale Aktionsgruppe Ostsee-DBR auf **Leader**-Fördermittel brachte die Zusage im September 2021. Im Mai 2022 begannen die vorbereitenden Erdarbeiten durch die Brookhusener in Eigenleistung. Ende Juni 2022 erfolgte durch die Firma **Far**-Marketing aus Schleswig-Holstein der Aufbau an zwei Tagen. Die letzten Arbeiten wie der Anstrich oder das Abschleifen und Lackieren des Innenbereichs erfolgten durch die Brookhusener im August 2022. Zukünftig sollen hier Veranstaltungen wie das Apfelfest oder das Osterfeuer stattfinden, auch sind bereits regelmäßige Treffen geplant. Die Brookhusener freuen sich sehr über diese gemütliche Grillhütte. Wir bedanken uns bei der Lokalen Aktionsgruppe Ostsee-DBR für die Fördermittel und bei allen Helfern und Unterstützern, die beim Bau der Grillkota mitwirkten.

Kati von Villeneuve

GEMEINDE KASSOW

Herbstfeuer auf dem zukünftigen Dorfplatz

Am 01. Oktober fand in der Gemeinde Kassow das traditionelle Herbstfeuer statt, welches vom Feuerwehrverein und mit fleißigen Helfern organisiert wurde.

Trotz des unbeständigen Wetters beim morgendlichen Aufbau des Zeltes und beim Einrichten der Feuerstelle hofften alle, dass sich die Wetterlage ändern würde - und es bestätigte sich.

Gegen 17:00 Uhr trafen bei Sonnenschein die ersten Gäste ein. Für das leibliche Wohl sorgten die Feuerwehrleute,die viel zu tun hatten, denn das Angebot war reichlich. Von geräuchertem Fisch angefangen, gegrillten Bratwürsten, sowie diversen Getränken ließen sich die Bürger und Gäste den Gaumen verwöhnen.

An der Feuerschale konnten die Kinder sich mit Stockbrot stärken und bei eintretender Dunkelheit begann der Fackelumzug Richtung Dorfteich in Begleitung der Feuerwehr.

Ein Lob und Dankeschön an den Feuerwehrverein, der immer alle Aktionen in der Gemeinde tatkräftig unterstützt und viel Freizeit opfert.

Bis zum späten Abend herrschte reges Treiben auf dem Dorfplatz, der für vielfältige Aktivitäten ein Treffpunkt für alle Einwohner der Gemeinde werden soll. Die beantragten Fördergelder für die Gestaltung des oben genannten Platzes wurden bewilligt und nun packen wir es an. Ein Zaun, ein Pavillion, Bänke und eine Grillecke sind geplant.

Viel Arbeit liegt noch vor uns und wir würden uns freuen, wenn noch mehr fleißige Helfer bei der Umsetzung dieser Maßnahmen bereit wären, mit Hand anzulegen.

• AKTUELLES AUS DEN GEMEINDEN

GEMEINDE WIENDORF

• TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

Halloween Party „Erwachen der Waldgeister“ im Kletterwald Schwaan

Auch in diesem Jahr wird es unser schaurig-schönes Familienspektakel geben. Dabei knüpfen wir an den grandiosen Erfolg aus dem vergangenen Jahr an und verwandeln den Kletter- und Erlebniswald in eine riesige Halloween Kulisse. Freut euch auf ein buntes Programm mit tollen Showacts, Mitmach-Aktionen, Gruseldisco, Lagerfeuer u. v. m. Natürlich gibt es auch in diesem Jahr wieder eine geführte Gruselwanderung, um Fürst Niklot von seinem Fluch zu befreien. Die Freiwilligen Feuerwehr Schwaan läutet das Event mit einem großen Fackelumzug durch Schwaan ein. Wir prämieren natürlich auch wieder die besten Kostüme und suchen im Rahmen unseres Kürbis Kontest den kreativsten Kürbis Schnitzer. Gewinnt bei

unserer Tombola tolle Preise und unterstützt dabei gleichzeitig unser soziales Projekt zur Aufforstung des Umwelt- und Lehrpfades. Wir freuen uns auf euch! Weitere Infos zu allen Veranstaltungen gibt es auf unserer Homepage www.kletterwald-schwaan.de

• KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

Evangelischen Kirchengemeinde

Gottesdienste

23.10. 14:00 Uhr Kambs mit Taufe und Abendmahl
31.10. 10:00 Uhr Schwaan St.-Pauls-Kirche
Regionalgottesdienst am Reformationstag mit Einweihung der restaurierten Orgel (Orgel des Jahres 2022)
05.11. 21:30 Uhr Schwaan St.-Pauls-Kirche - Abendgebet - Der Mond ist aufgegangen
06.11. 08:30 Uhr Kirche Groß Grenz
13.11. 10:00 Uhr Schwaan St.-Pauls-Kirche mit Abendmahl
20.11. 14:00 Uhr Schwaan St.-Pauls-Kirche - **Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Abendmahl**

Veranstaltungen mit der Winzerorgel der St. Pauls-Kirche Schwaan
Die Schwaaner Orgel wurde ein knappes Jahr lang restauriert. Nun spielt sie wieder und aus Freude darüber laden wir herzlich ein zu folgenden Veranstaltungen:

Montag, den 31.10.
11:30 Uhr **Matinee - Ein feste Burg ist unser Gott**
An der Orgel: Landeskirchenmusikdirektor Konja Voll aus Greifswald
Eintritt frei - Kollekte herzlich willkommen

Freitag, den 04.11.
16:00 Uhr **Kinderorgelkonzert - Der verschwundene Zauberstab**
Orgel: Kantor Michael Goede
Sprecherin: Gemeindepädagogin Mareen Voss
Eintritt frei - Kollekte herzlich willkommen

Samstag, den 05.11., 1. Schwaaner Orgelnacht
20:00 Uhr **„Die Orgel tanzt"** mit Werken von Bovet, Sweelinck; Pasquini, de Cabezon und anderen.
An der Orgel: Michael Goede
Eintritt frei - Kollekte herzlich willkommen
21:00 Uhr **Umtrunk**
21:30 Uhr **Abendgebet - der Mond ist aufgegangen**
Werke von Vivaldi, Dupre, Seifert, u.a. und Schwaaner Kirchenchor
Leitung und Orgel: Kantor Michael Goede
Andacht Pastor Jungmann

Pfarrhoftreff

Jeden Donnerstag ist von 14:00 - 16:00 Uhr Pfarrhaustreff im Pfarrhaus Schulstraße 12. Es gibt Kaffee und Kuchen und nette Leute zum Kennenlernen und Schnacken.

Krabbelfrühstück

Jeden Mittwoch von 09:30 - 11:00 Uhr treffen sich Mütter oder auch Väter mit ihren Kleinsten zum gemeinsamen Frühstück und lockerem Austausch im Pfarrhaus Schwaan Schulstraße 12. Bitte anmelden bei der Gemeindepädagogin Mareen Voss 01523 67 45 470

Frühstück plus

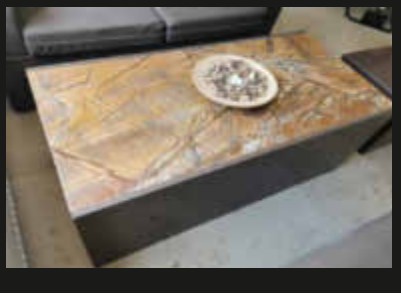
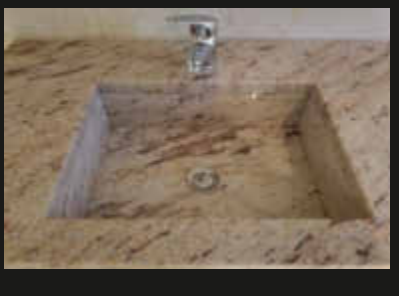
Am 01. November von 09:30 - 11:00 Uhr im Pfarrhaus Schwaan Schulstraße 12. Wer mit anderen zusammen nach einer kleinen Andacht frühstücken, singen und zu einem Thema ins Gespräch kommen möchte, ist hier genau richtig.

Katholischen Kirchengemeinde St. Josef Schwaan

Gottesdienste

Sonntag	**16.10.**	08:00 Uhr	Hl. Messe
Donnerstag	**20.10.**	09:00 Uhr	Hl. Messe, anschl. Hauskommunion
Donnerstag	**27.10.**	18:30 Uhr	ökum. Rosenkranzandacht
Sonntag	**30.10.**	08:00 Uhr	Hl. Messe
Montag	**31.10.**	16:00 Uhr	Gräbersegnung auf dem Friedhof in Schwaan
		17:30 Uhr	Vorabendmesse zu Allerheiligen
Donnerstag	**03.11.**	09:00 Uhr	Hl. Messe
Donnerstag	**10.11.**	09:00 Uhr	Wortgottesdienst
Freitag	**11.11.**	17:00 Uhr	Martinsfeier auf dem Marktplatz in Schwaan
Sonntag	**13.11.**	08:00 Uhr	Hl. Messe
Dienstag	**15.11.**	18:30 Uhr	Festmesse zum Kirchweihfest

Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise, Vermeldungen und unsere Homepage: www.katholisch-mv.de

NaturSteinkontor Nord GmbH
Marmor – Granit – Kunststein
Fensterbänke • Treppen • Bäder
Küchenarbeitsplatten • Böden

Naturstein – Ausstellung:
Satower Straße 137-138
18059 Rostock
Tel. 0381 / 40 48 04 - 0
Fax 0381 / 40 48 04 - 22

www.natursteinkontor-nord.de

e-mail: rostock@nsk-n.de

DISKRET Bestattung

Sie finden uns 3x in Rostock

Rostocker Bestattungsunternehmen „Diskret“ GmbH

www.bestattung-diskret.de

- Dethardingstraße 11 Telefon (03 81) 2 00 77 50
- Osloer Straße 23/24 Telefon (03 81) 768 04 53
- Petridamm 3b Telefon (03 81) 68 30 55

Junge Menschen trauern anders

(djd). Wenn ein junger Mensch mitten aus dem Leben gerissen wird, bleiben meist fassungslose Angehörige und verzweifelte gleichaltrige Freunde zurück. Theologen wissen: Kinder und junge Leute stemmen sich in ihrer Trauer oft gegen Konventionen und wollen andere, eigene Wege gehen. Eine individuelle Art, den noch ungewohnten Kummer zu verarbeiten, sind besondere Schmuckstücke, die das Familienunternehmen Nano Solutions herstellt. Darin können beispielsweise in verborgenen Kammern Asche oder Haare des Verstorbenen eingeschlossen werden. An dessen Charakter können auch individuell gestaltete, moderne Traueranzeigen mit Motiven wie Pusteblumen oder zarten Federn erinnern. Mehr Informationen gibt es unter www.nanogermany.de.

Erd-, Feuer- u. Seebestattung · Beisetzungen im RuheForst® · Abschiedshaus Waldfrieden

Bestattungshaus Ralf Hexamer

Bestattungsvorsorge, Hausbesuche, Abschiedsgestaltung, Trauerbegleitung

Telefon 24h: (0381) 8008483
www.bestattungshaus-hexamer.de

Ulrich-von-Hutten-Straße 33
18069 Rostock/Reutershagen
Tel: (0381) 8008483

Mecklenburger Allee 18
18109 Rostock/Lichtenhagen
Tel: (0381) 44441884

Am Kamp 1
18209 Bad Doberan
Tel: (038203) 771783

Waldfrieden
Das Abschiedshaus

Zeit nehmen,
dem Abschied Raum geben.

Weitere Informationen unter
www.bestattungshaus-hexamer.de

Individueller Schmuck als Trostspender - hier ein Fingerabdruck, mit dem Laser auf ein Schmuckstück aufgetragen.
Foto: djd/www.nanogermany.de

Danksagung

Reinhard Limbach

† 9. August 2022

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Jungmann für seine einfühlsamen Worte, Astrid Lippold, dem Blumenhaus Tausendschön sowie dem Bestattungshaus R. Neumann GmbH.

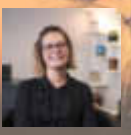
Im Namen aller Angehörigen
Torsten und Annett Limbach

Schwaan, im Oktober 2022

BESTATTUNGEN R. NEUMANN GMBH

www.bestattungen-mv.de

Wir sind für Sie da.



Geschäftsführer:
Ricardo Neumann

Bestatterin:
Andrea Rebentrost

Schwaan , August-Bebel-Str. 16
(03844) 81 46 16

Bützow, Schloßstr. 10, (038461) 59 95 79

Auf Wunsch kostenfreie Hausbesuche.

Im Wald die letzte Ruhe finden

Kostenlose Waldführungen informieren über mögliche Arten einer Grabstätte

(djd). Mitten im Wald unter einem Baum die letzte Ruhe finden - das ist für viele Menschen eine schöne Vorstellung. Gerade wer sich schon zu Lebzeiten im Wald wohlfühlt oder besonders naturverbunden ist, empfindet einen solchen Gedanken an die Zeit nach dem Tod als tröstlich. Doch ist das überhaupt erlaubt? Wie wird ein Grab organisiert, das nicht auf einem klassischen Friedhof liegt, und können Angehörige es später jederzeit besuchen? Solche und andere Fragen werden bei speziellen Waldführungen beantwortet.

Ein Spaziergang unter Bäumen

In Deutschland gibt es viele Wälder, die als Ruhestätte genutzt werden dürfen und nach öffentlichem Recht genehmigte Friedhöfe sind. Der Anbieter FriedWald etwa ermöglicht hier in Kooperation mit Kommunen, Kirchen und Forstverwaltungen Urnenbestattungen. Mehrmals im Monat führen die Försterinnen und Förster interessierte Menschen am Wochenende durch ihr „Revier“ und informieren über Grabarten, Baumauswahl, Kosten und Beisetzungen. Zudem bietet eine Waldführung auch die Möglichkeit, vor Ort seinen persönlichen Wunsch-Bestattungsbaum zu finden. „Manche Menschen haben bestimmte Vorstellungen von ihrem Grab im Wald. Die einen suchen einen jungen Baum, andere einen hochgewachsenen, schlanken und wieder andere ein außergewöhnliches Exemplar“, berichtet Förster Yannick Scheer.

Die meist einstündigen Waldführungen sind eine Mischung aus Waldspaziergang und Informationstour. Dabei erfahren die Teilnehmer, welche Grabarten es gibt und was diese kosten und wie eine feierliche Beisetzung im Wald gestaltet werden kann. So kann jeder selbst ein Gefühl dafür entwickeln, ob eine solche Ruhestätte für ihn persönlich infrage kommt.

Den richtigen Baum einfach finden

Eine Übersicht über alle Termine der kostenlosen Waldspaziergänge ist unter www.friedwald.de/waldfuehrungen zu finden. Dort kann man sich auch direkt anmelden. Für die Angehörigen ist es später kein Problem, die Grabstätte zu jeder Tageszeit zu besuchen: Jeder ausgewählte Baum ist mit einer Nummer gekennzeichnet und sowohl in einem Register bei der Kommune als auch beim Anbieter eingetragen. Über die Baumnummer können Kinder, Freunde und Verwandte die Ruhestätte des verstorbenen Menschen jederzeit finden. Ein Lageplan am Eingang jedes Waldes hilft bei der Orientierung.

Mit einer Danksagung stellen Sie sicher, niemanden zu vergessen.

JOBS IN IHRER REGION
Weitere Stellen finden Sie online
jobs-regional.de
Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

Selbstbewusst auf einen neuen Job bewerben

(djd). Ein umfassender Lebenslauf und ein ansprechendes Motivationsschreiben allein reichen heutzutage oft nicht mehr aus, um den Traumjob zu ergattern. Wenn es mit der Einladung zum Bewerbungsgespräch nicht richtig klappen will, obwohl alle Anforderungen an die ausgeschriebene Stelle erfüllt sind, kann ein Bewerbungstraining helfen. Häufig fördert das Jobcenter oder die Agentur für Arbeit ein solches Training, das zum Beispiel beim Bildungsanbieter GFN durchgeführt werden kann. Dabei sollten das Selbstbild der Bewerber, die konkrete Stellenanzeige, die Social Media-Präsenz und die eigenen Präsentation auf dem Prüfstand stehen und verbessert werden. Unter www.gfn.de gibt es detaillierte Informationen zu Finanzierung und Förderung eines solchen Coachings.

Ein Bewerbungsgespräch ist immer ein Dialog, bei dem auch der Arbeitgeber auf dem Prüfstand steht.
Foto: djd/GFN/nenetus - stock.adobe.com

Wir suchen ab sofort zuverlässige

Produktionsmitarbeiter M/W/D

Vollzeit im Schichtdienst
wir bieten: attraktives Gehalt, ein sehr gutes Betriebsklima, Altersvorsorge u.v.m.

OSKUtex GmbH
18258 Schwaan | Gewerbegebiet Ost 10
Telefon 03844-8900-0 oder
eva.rattay@kallegroup.com

DU kannst uns mal deine Bewerbung schicken!

WITTICH MEDIEN

Werde Teil unserer Anzeigenabteilung in Sietow und gestalte Printmedien aller Art. Wir suchen einen

Mediengestalter (m/w/d)

Dein Profil
- abgeschlossene Berufsausbildung als Mediengestalter oder vergleichbarer Abschluss
- Erfahrung mit der Adobe Creative Cloud
- kreativ, belastbar und teamfähig
- selbstständiges und strukturiertes Arbeiten

Wir bieten
- leistungsorientierte Bezahlung
- geregelte Arbeitszeit Montag bis Freitag
- junges, dynamisches Team in einem sicheren, wachsenden, etablierten Medienunternehmen
- Mobiles Arbeiten nach Probezeit möglich

Jetzt bewerben!

LINUS WITTICH Medien KG
z. Hd. Herrn Groß | Röbeler Straße 9 | 17209 Sietow | Tel. 039931 579-0
bewerbung@wittich-sietow.de | **www.wittich-sietow.de**

Wir sind für Sie da.

Ihre OSPA Filiale Schwaan

Michael Kern
Immobilienmakler
MKern@ospa.de
Tel. 0381 643-1107

Birgit Röse
Baufinanzierungsberaterin
BRoese@ospa.de
Tel. 0381 643-3124

Immobilie verkaufen?
Immobilie gesucht?
Immobilienfinanzierung gewünscht?
Optimal versichert sein?

Ihre Experten für Immobilien

Mehr Infos auf unserer Website

www.ospa.de/immo

ImmobilienZentrum
OstseeSparkasse Rostock

in Vertretung der LBS IMMOBILIEN GmbH

Mehr erfahren auf
mirror-macht-mobil.de

MIRROR
Mobilität neu gestalten

25 JAHRE
VERKEHRSVERBUND WARNOW

Servicewüste Deutschland: Woher kommt der Begriff?

Dieses Schlagwort aus dem Bereich Management, das von Hermann Simon im Spiegel 51/1995 schon geprägt wurde, bezeichnet „das völlige Fehlen akzeptabler Dienstleistungen“. Der Begriff „Servicewüste“ wird gerne für Deutschland verwendet, weil es Unternehmen gibt, die keinen oder nur ungenügenden Service nach dem Kauf anbieten. Auch werden während des Kaufes keine Kundenwünsche berücksichtigt, sondern mehr noch, weitere Reparaturen und Wartungen werden nur gegen die Entrichtung weiterer Gebühren vorgenommen. Das geht in einigen Fällen sogar so weit, dass die Kunden sich nicht als König fühlen, sondern als Bittsteller. „Das muss nicht so sein“, sagen sich viele Unternehmer und haben ihren Service seit Beginn der Digitalisierung um die Jahrtausendwende herum erweitert. Auch die rechtliche Anpassung des Neuen Schuldrechtes, gerade was den Passus „Mangelhafte Lieferung“ anbelangt, trägt seinen Teil dazu bei.

Zum Beispiel: Wer es also leid ist, ständig minutenlang in der Warteschleife eines Telekommunikationsunternehmens zu hängen, unqualifizierte Aussagen von schlecht geschultem und unmotiviertem Personal zu empfangen, braucht dies nicht weiter hinzunehmen und wechselt einfach zum nächsten Anbieter. „Die Reise des Kunden“, ein Begriff aus dem Marketing, der beschreibt, was für einen Erlebniszyklus der Kunde vom Angebot bis hin zur Kaufentscheidung durchmacht, wird zunehmend komplexer. Nicht nur der Preis, sondern auch der Service nach dem Kauf trägt ausschlaggebend zu einer Kaufentscheidung des Kunden bei.
Was bedeutet das für Unternehmen?
Das Thema Kundenerfahrung ist wichtiger denn je. Es geht nichts über „Virales Marketing“ (= Mundpropaganda), denn von 100 unzufriedenen Kunden beschweren sich gerade mal vier Kunden, der Rest wechselt einfach zum Wettbewerb. Das bedeutet, dass nicht nur Marketing und Vertrieb verantwortlich für die Kundenbindung sind, sondern auch guter Kundenservice. Die größte und teuerste Werbung hilft nichts, wenn der Service am Kunden hinterher versagt.
Er sorgt mit seiner schnellen Erreichbarkeit und seinen kompetenten, freundlichen Mitarbeitern, dass die Kunden zufrieden sind. Nur so kann der Ruf von der Servicewüste Deutschland weiter in Vergessenheit geraten.

Frank Thiele
Orthopädie-Schuhtechnik
Niklotstraße 38 · 18273 Güstrow
03843 / 21 17 66 · www.ost-thiele.de
Geöffnet:
Mo.–Fr.: 9.00 Uhr–18.00 Uhr und Samstag nach Terminvereinbarung
Anfertigung von orthopädischen Schuhen, Einlagen aller Art für Alltag und Sport, elektronische Fußdruckmessung, Kompetenz in der Diabetikerversorgung, med. Kompressionsstrümpfe und Bandagen, Verkauf von fußgerechtem Schuhwerk, Änderungen und Zurichtungen an Konfektionsschuhen

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa

bs-immobilien
Ihre Maklerin im Landkreis Rostock
- Vom Erstkontakt bis zum Notar und darüber hinaus, alles aus einer Hand
- Vermittlung von Verkaufs- und Mietobjekten
- Immobilienbewertung
- Energieausweis

Sabrina Böhme
Telefon: 0152 097 691 93
E-Mail: bs-immobilien-mv@gmx.de
Internet: www.bs-immobilien.net
©Tiko - stock.adobe.com

TAXI Schwaan **8 910 810**
- Einkaufs- und Bestellfahrten, Familienfeiern
- Arzt- und Krankenfahrten
  Dialyse, Bestrahlung, Chemo
- wir helfen gerne bei den Krankenkassen

Inh. Dietrich Bölter, Hauptstr. 10, 18246 Zepelin

Bölter - Reisen
Dietrich Bölter, Hauptstr. 10, 18246 Zepelin
Kurreisen Poln. Ostsee ab Haustür, samstags, verschiedene Kurhäuser,
Katalog jetzt für 2023, Beratung, Abwicklung 038461/6 90 00 z.B.

25.02. - 04.03.22	Swinemünde Kurhotel Kaisers Garten	8 Tg. ab 459,- €
25.02. - 04.03.22	Swinemünde Hotel Hamilton ****Superior	8 Tg. ab 579,- €
25.02. - 11.03.22	Swinemünde Kurhaus Sobotka	15 Tg. ab 559,- €
25.02. - 11.03.22	Swinemünde Villa am Park Arstone	15 Tg. ab 729,- €
04.03. - 11.03.22	Swinemünde Hotel Avangard Resort	8 Tg. ab 479,- €
04.03. - 11.03.22	Swinemünde Hotel Interferie Medical Spa	8 Tg. ab 569,- €
11.03. - 18.03.22	Swinemünde Kurhotel Rybniczanka	8 Tg. ab 519,- €

alle o. g. Angebote inkl. Hin- und Rückfahrt, 7 bzw. 14x Ü/HP oder VP, Kur usw.
Viele weitere Termine & Kurhotels möglich!